

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 28 päivänä kesäkuuta 2002,

Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä yhteisörahoituksen ulkopuolelle

(tiedoksiannettu numerolla K(2002) 2263)

(Ainoastaan espanjan-, saksan-, kreikan-, englannin-, ranskan-, italian-, hollannin-, portugalin-, suomen- ja ruotsinkieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(2002/523/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä huhtikuuta 1970 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan c alakohdan,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999 ⁽³⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 4 kohdan,

on kuullut rahastokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 5 artiklan 2 kohdan c alakohdassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 4 kohdassa säädetään, että komissio päättää menoista, jotka jätetään yhteisörahoituksen ulkopuolelle todettuaan, ettei kyseisiä menoja ole suoritettu yhteisön sääntöjen mukaisesti.
- (2) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 mainituissa artikloissa sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2025/2001 ⁽⁵⁾, 8 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että

komissio tekee tarvittavat tarkastukset, antaa jäsenvaltioille tiedoksi tarkastustensa tulokset, tutkii jäsenvaltioiden huomautukset, aloittaa kahdenväliset keskustelut sopimukseen pääsemiseksi kyseisten jäsenvaltioiden kanssa ja antaa niille muodollisesti päätelmänsä tiedoksi viitaten sovittelumenettelyn perustamisesta osaksi Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä 1 päivänä heinäkuuta 1994 tehtyyn komission päätökseen 94/442/EY ⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä (EY) 2001/535/EY ⁽⁷⁾.

- (3) Jäsenvaltioilla on ollut mahdollisuus pyytää sovittelumenettelyn aloittamista. Tätä mahdollisuutta onkin käytetty joissakin tapauksissa, ja komissio on tutkinut menettelyn osana laaditun kertomuksen.
- (4) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 2 ja 3 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 2 artiklassa säädetään, että rahoitusta voidaan antaa ainoastaan yhteisön sääntöjen mukaisesti maatalousmarkkinoiden yhteisen markkinajärjestelyn osana kolmansiin maihin suuntautuvalle viennille myönnettyille vientituille ja maatalousmarkkinoiden tasapainottamiseksi tehtäville interventioille.
- (5) Tehdyistä tarkastuksista, kahdenvälisten keskustelujen tuloksista ja sovittelumenettelyistä on käynyt ilmi, että osa jäsenvaltioiden ilmoittamista menoista ei täytä näitä edellytyksiä, eikä niitä näin ollen voida rahoittaa EMOTR:n tukiosastosta.

⁽¹⁾ EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽⁴⁾ EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6.

⁽⁵⁾ EYVL L 274, 17.10.2001, s. 3.

⁽⁶⁾ EYVL L 182, 16.7.1994, s. 45.

⁽⁷⁾ EYVL L 193, 17.7.2001, s. 25.

- (6) Tämän päätöksen liitteessä esitetään määrät, joita ei ole hyväksytty maksettaviksi EMOTR:n tukiosastosta ja jotka eivät koske menoja, jotka ovat toteutuneet aikaisemmin kuin 24 kuukautta ennen tarkastusten tuloksista jäsenvaltioille annettua komission kirjallista tiedonantoa.
- (7) Tässä päätöksessä tarkoitetuissa tapauksissa komissio on ilmoittanut asiaa koskevassa yhteenvetokertomuksessa jäsenvaltioille arvion yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätettävistä määristä yhteisön sääntöjen noudattamatta jättämisen vuoksi.
- (8) Tämä päätös ei estä komissiota määrittelemästä rahoitus-seuraamuksia, joista se voi päättää yhteisöjen tuomioistuimen tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien seikkojen osalta 31 päivänä lokakuuta 2001 edelleen kesken olevissa asioissa antamien tuomioiden perusteella,

päätöksellä yhteisörahoituksen ulkopuolelle, koska ne eivät ole yhteisön sääntöjen mukaisia.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Irlannille, Italian tasavallalle, Luxemburgin suurherttuakunnalle, Alankomaiden kuningaskunnalle, Portugalin tasavallalle, Suomen tasavallalle, sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

Tehty Brysselissä 28 päivänä kesäkuuta 2002.

1 artikla

Liitteessä olevat jäsenvaltioiden nimeämien maksajavirastojen EMOTR:n tukiosastolle ilmoittamat menot suljetaan tällä

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

Oikaisut yhtenä

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Syy	Valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehty vähennykset	Päätöksen rahoitusvaikutukset	Varainhoito- vuosi
Eläinpalkkiot	BE	Useita	Nautaeläimet — puutteelliset valvontajärjestelmät	EUR	– 2 102 656,97	0,00	– 2 102 656,97	2000
Maaseudun kehitys	BE	5011	Puutteellinen valvonta — Vallonia	EUR	– 115 003,00	0,00	– 115 003,00	1997—1999
Tilintarkastus	BE	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 23 700,00	– 23 700,00	0,00	2000
			BE Yhteensä		– 2 241 359,97	– 23 700,00	– 2 217 659,97	
Tilintarkastus	DE	3700	Oikaisu tehty kaksi kertaa	EUR	0,00	– 111 504,13	111 504,13	1999
			DE Yhteensä		0,00	– 111 504,13	111 504,13	
Maaseudun kehitys	ES	5011/405	Puutteellinen valvontajärjestelmä — koko maa	EUR	– 37 244,00	0,00	– 37 244,00	1999—2000
Maaseudun kehitys	ES	5011	Ristiriitaisia tietoja ei ole selvitetty — Katalonia ja Kanariansaaret	EUR	– 64 988,00	0,00	– 64 988,00	1998
Maaseudun kehitys	ES	5011	Ristiriitaisia tietoja ei ole selvitetty — Baskimaa	EUR	– 3 625,00	0,00	– 3 625,00	1999
Maaseudun kehitys	ES	5012/4072	Puutteellinen valvontajärjestelmä — koko maa	EUR	– 1 043 723,00	0,00	– 1 043 723,00	1999—2000
Maaseudun kehitys	ES	5011/405	Puutteelliset hallinnolliset ja paikalla tehtävät tarkastukset — Galizia	EUR	– 22 631,00	0,00	– 22 631,00	1998—2000
Maaseudun kehitys	ES	5011/405	Puutteelliset paikalla tehtävät tarkastukset	EUR	– 433 752,00	0,00	– 433 752,00	1998—2000
Maaseudun kehitys	ES	5011/405	Puutteelliset tarkastukset — Kastilia- La Mancha	EUR	– 776 378,00	0,00	– 776 378,00	1998—2000
Maaseudun kehitys	ES	5012/4072	Kiinteämääräinen korjaus — Kastilia- La Mancha	EUR	– 394 229,00	0,00	– 394 229,00	1998—2000
Maaseudun kehitys	ES	5011/405	Kiinteämääräinen korjaus — Kastilia ja León	EUR	– 258 010,00	0,00	– 258 010,00	1998—2000
Maaseudun kehitys	ES	5012/4072	Kiinteämääräinen korjaus — Kastilia ja León	EUR	– 708 920,00	0,00	– 708 920,00	1998—2000
Tilintarkastus	ES	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 4 913 630,00	– 4 913 630,00	0,00	2000
			ES Yhteensä	EUR	– 8 657 130,00	– 4 913 630,00	– 3 743 500,00	
Eläinpalkkiot	FR	Useita	Nautaeläimet — Puutteelliset valvontajärjestelmät — Martinique	EUR	– 134 588,00	0,00	– 134 588,00	1999—2000
Eläinpalkkiot	FR	Useita	Nautaeläimet — Puutteelliset valvontajärjestelmät — Guadeloupe	EUR	– 2 593 230,00	0,00	– 2 593 230,00	1999—2000
Tilintarkastus	FR	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 842 942,00	– 842 942,00	0,00	2000
			FR Yhteensä		– 3 570 760,00	– 842 942,00	– 2 727 818,00	
Eläinpalkkiot	GB	2125	Todettuja virheitä ei ole korjattu tyydyttävästi	EUR	– 14 917,66	0,00	– 14 917,66	1999
Tilintarkastus	GB	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	– 483 379,59	– 483 379,59	0,00	2000
			GB Yhteensä		– 498 297,26	– 483 379,59	– 14 917,66	

Ala	Jäsenvaltio	Budjettikohta	Syy	Valuutta	Rahoituksen ulkopuolelle jätettävät menot	Jo tehdyt vähennykset	Päätöksen rahoitusvaikutukset	Varainhoito- vuosi
Maaseudun kehitys	GR	5010	Puutteellinen valvontajärjestelmä	EUR	- 1 703 199,00	0,00	- 1 703 199,00	1998—1999
Tilintarkastus	GR	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	- 306 956,00	- 306 956,00	0,00	2000
			GR Yhteensä		- 2 010 155,00	- 306 956,00	- 1 703 199,00	
Eläinpalkkiot	IE	2125	IACS — määriä ei ole peritty hallinnollisten virheiden vuoksi	EUR	- 129 305,05	0,00	- 129 305,05	1998—1999
Metsätoimenpiteet	IE	5012	Aiheeton rahoitus (Coillte Teoranta) — Asetuksen (ETY) N:o 2080/92 2 artiklan 2 kohdan noudattamatta jättäminen	EUR	- 3 571 898,00	0,00	3 571 898,00	1999
Tilintarkastus	IE	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	- 213 072,00	- 213 072,00	0,00	2000
			IE Yhteensä		- 3 914 275,05	- 213 072,00	- 3 701 203,05	
Hedelmät ja vihannekset	IT	1515	Asetuksen (EY) N:o 1169/1997 18 artiklan 3 kohdan noudattamatta jättäminen	EUR	- 4 709 428,28	0,00	- 4 709 428,28	1999—2000
Julkinen varastointi	IT	1622	Puuttuvat varastot myyty ilman hyvitystä EMOTR:lle	EUR	- 4 085 724,85	0,00	- 4 085 724,85	1998
Öljyt ja rasvat	IT	1210	Yhteensopivuustarkastukset ja puristamoiden tarkastukset puutteellisia	EUR	- 22 678 386,33	0,00	- 22 678 386,33	1997—1999
Tilintarkastus	IT	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	- 8 572 333,00	- 8 572 333,00	0,00	2000
			IT Yhteensä		- 40 045 872,46	- 8 572 333,00	- 31 473 539,46	
Eläinpalkkiot	LU	Useita	Nautaeläimet — puutteelliset valvontajärjestelmät	EUR	- 398 104,45	0,00	- 398 104,45	1999—2000
			LU Yhteensä		- 398 104,45	0,00	- 398 104,45	
Tilintarkastus	NL	1050	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	- 25 371,00	- 25 371,00	0,00	2000
			NL Yhteensä		- 25 371,00	- 25 371,00	0,00	
Hedelmät ja kasvikset	PT	1515	Asetuksen (EY) N:o 1169/1997 18 artiklan 3 kohdan noudattamatta jättäminen	EUR	- 75 894,66	0,00	- 75 894,66	1998—2000
Eläinpalkkiot	PT	Useita	Emolehmä- ja erityisesti naudanlihapalkkiot — puutteelliset valvontajärjestelmät	EUR	- 4 373 390,14	0,00	- 4 373 390,14	1999—2000
Tilintarkastus	PT	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	EUR	- 847 099,00	- 859 409,00	12 310,00	2000
			PT Yhteensä		- 5 296 383,80	- 859 409,00	- 4 436 974,80	
Peltokasvit	FIN	Useita	Puutteelliset paikalla tehtävät tarkastukset	EUR	- 234 169,81	0,00	- 234 169,81	1999—2000
			FIN Yhteensä		- 234 169,81	0,00	- 234 169,81	
			Yhteensä		- 66 891 878,80	- 16 352 296,72	- 50 539 582,07	